

Dohoda o zmene užívateľa zmluvy o využívaní projektu č. 96/264 č. 2009/300/006550/02624

uzavretá podľa štvrtého oddielu Občianskeho zákonníka v spojitosti s § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka

ČI. I Zmluvné strany

1.

Dodávateľ: Vema, s. r. o.
Sídlo: Prievozská 14/A, 82109 Bratislava
IČO: 31355374
Zastúpený: Jaroslav Šmarda, konateľ

a

2.

Užívateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky
Sídlo: Štefanovičova 3, P.O. Box 76, 810 05 Bratislava
IČO: 30810710
Zastúpený: Ing. Mgr. Peter Lukáč, predseda

a

3.

Názov: Slovenský metrologický inšpektorát (SMI)
Sídlo: Štefanovičova 3, 811 04 Bratislava
IČO: 30 814 502
Bankové spoj.: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000076760/8180
Zastúpený: Ing. Alfonz Cocher, riaditeľ

Štátna rozpočtová organizácia zriadená rozhodnutím zriaďovateľa – Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky č. 365/1993 zo dňa 30. 12. 1993.

ČI. II Predmet a obsah dohody

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene v osobe užívateľa v zmluve o využívaní projektu č. 96/294 v znení jej dodatkov a príloh (ďalej len „zmluva č. 96/294“), uzatvorenej dňa 1. 1. 1996.
2. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky prestáva byť účastníkom zmluvy č. 96/294 ako užívateľ uplynutím dňa 31. decembra 2009.
3. Slovenský metrologický inšpektorát sa stáva účastníkom zmluvy č. 96/294 ako užívateľ dňa 1. januára 2010 a vstupuje do všetkých práv a povinností užívateľa podľa zmluvy.
4. Dodávateľ Vema, s. r. o. a Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky prehlasujú, že ku dňu uzavretia tejto dohody majú všetky vzájomné vzťahy a nároky vyplývajúce zo zmluvy č. 96/294 vysporiadané.

5. Dodávateľ Vema s. r. o. sa zaväzuje, že nebude voči úradu uplatňovať žiadne ďalšie nároky a ani požadovať žiadne ďalšie plnenia v súvislosti so zmluvou č. 96/294.
6. Dodávateľ Vema s. r. o. a Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky berú na vedomie, že v súvislosti so zmenou v osobe užívateľa nevznikajú dodávateľovi žiadne nároky voči Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky a tento nie je povinný platiť dodávateľovi žiadne platby či iné finančné čiastky.
7. Zmluvná strana zodpovedá za škodu, ktorá vznikne inej zmluvnej strane porušením povinnosti uvedenej v tejto zmluve alebo v súvislosti s tým, že sa niektoré z vyhlásení uvedených v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé, a to v plnom rozsahu.

Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Táto dohoda je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto dohody môžu byť vykonané výlučne po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to písomne, vo forme postupne číslovaných dodatkov podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Prílohou tejto dohody je kópia zmluvy č. 96/294 a všetkých jej príloh a dodatkov - kópia prílohy č. 1 k zmluve č. 96/294, kópia prílohy č. 2 k zmluve č. 96/294, kópia dodatku č. 2 k zmluve č. 96/294, kópia dodatku č. 3 k zmluve č. 96/294 a kópia prílohy č. 03/2 k zmluve č. 96/294.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným a určitým spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 15.12.09

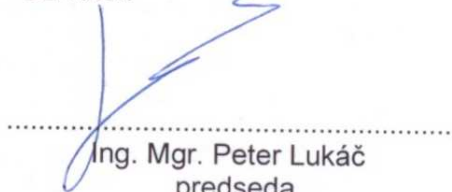
Dodávateľ:



Jaroslav Šmarda
konateľ

V Bratislave, dňa 21.12.09

Užívateľ:



Ing. Mgr. Peter Lukáč
predseda

V Bratislave, dňa 22.12.09

Slovenský metrologický inšpektorát:



Ing. Alfonz Cocher
riaditeľ

930/057/77

460000057

ZMLUVA O VYUŽÍVANÍ PROJEKTU

č. 96/294

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Dodávateľ:

Organizácia : VEMA s.r.o.
 Adresa : Prievozská 14/A
 82109 Bratislava
 Zastupuje : Eva Martinková
 IČO : 31355374
 DIČO : 31355374/600
 Bankové spojenie, č.ú. : VÚB Bratislava Centrum
 3604642-112/0200

1.2 Užívateľ:

Organizácia : Úrad pre norm., metr. a sk. SR
 Adresa : Štefanovičova 3
 814 39 Bratislava
 Zastupuje : Ing. Alfonz Cocher
 IČO : 30810710
 DIČO :
 Bankové spojenie, č.ú. : VÚB Bratislava
 4324002/0720

II. PREDMET

- 2.1 Dodávateľ touto zmluvou poskytuje užívateľovi práva používať (ďalej len používať) aktuálnu verziu programového vybavenia EKOS/VEMA (ďalej len projekt) v štruktúre uvedenej v prílohe zmluvy za ďalších uvedených podmienok. Súčasťou poskytnutia je súhlas dodávateľa k užívaniu projektu užívateľom vo vlastnej organizácii a v organizáciách uvedených v prílohe tejto zmluvy spôsobom popísaným v užívateľskej dokumentácii.
- 2.2 K projektu bude dodávateľ minimálne po dobu piatich rokov prevádzkať údržbu. Údržba bude prevádzaná v návaznosti na zmeny a nadobudnutia účinnosti celoštátne platných predpisov, prípadne v termínoch dohodnutých s užívateľom.

32 - k tomu dociť
 vypracovaná dokumentácia
 (p. Hrnčiar) 30.4.1998

III. PODMIENKY SPOLUPRÁCE

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje:

3.1.1 Vyškoliť užívateľa v obsluhu projektu v rozsahu určenom dokumentáciou dodávateľa k základnému školeniu, ak nebude dohodnuté inak. Cena základného školenia nie je zahrnutá v cene dodaného projektu a stanoví sa podľa platného cenníka služieb dodávateľa.

3.1.2 Dodat' projekt v overenom a distribučnom tvare v súlade s užívateľskou dokumentáciou.

3.1.3 Prevádzkať údržbu projektu a dodávať užívateľovi nové verzie projektu na disketách dodávateľa.

3.1.4 K novým verziám projektu, ak si to bude vyžadovať rozsah úprav, prevádzkať školenie. Cena školenia nie je zahrnutá v cene dodaného projektu a stanoví sa podľa platného cenníka služieb dodávateľa.

3.1.5 Poskytovať operatívnu konzultačnú službu a riešiť reklamácie. V prípade, že ide o náročnejšiu konzultáciu alebo analýzu neoprávnenej reklamácie, je dodávateľ oprávnený fakturovať svoje výkony podľa platného cenníka dodávateľa.

3.1.6 Oznámiť užívateľovi písomne a okamžite všetky zmeny, ktoré sa týkajú tejto zmluvy.

3.2 Užívateľ sa zaväzuje:

3.2.1 Disponovať počas rutinného využívania projektu aspoň jedným pracovníkom, ktorý je oboznámený s používaným projektom minimálne v rozsahu základného školenia, ktoré dodávateľ užívateľom projektu poskytuje a školenie k novým verziám projektu.

3.2.2 Riadiť sa a postupovať pri zavádzaní, školení a prevádzkovaní projektu podľa pokynov pracovníkov dodávateľa.

3.2.3 Užívať projekt spôsobom, ktorý je uvedený v užívateľskej dokumentácii dodávateľa.

3.2.4 Neposkytnúť projekt inému subjektu, nevyužívať ho k obchodným účelom.

3.2.5 Oznámiť dodávateľovi písomne a okamžite všetky zmeny, ktoré sa týkajú tejto zmluvy.

IV. ČAS PLNENIA

Projekt bude daný užívateľovi do desiatich dní po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

V. CENA

5.1 V cenách a poplatkoch, ktoré sú ďalej uvedené, nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty.

5.2 Cena sa stanovuje dohodou

36 300.- Sk slovom Tridsaťšesťtisícristo Sk

za predmet uvedený v bode 2.1. Pre prípad omeškania užívateľom z plnenia tohto peňažného záväzku sa zjednáva úrok, ktorý je 0.05% z dĺžnej čiastky za každý deň omeškania.

5.3 Poplatok na údržbu sa hradí každý ďalší rok využívania projektu. Prvá splátka je splatná 01.01.1997. Ďalšia znovu vždy po uplynutí jedného roka. Poplatok sa stanoví vo výške

1401,
6 171.- Sk slovom Šesťtisícstosedemdesiatjeden Sk

5.4 Náklady dodávateľa na distribúciu nových verzií nie sú hrazené poplatkom na údržbu.

5.5 Všetky ceny a poplatky môže dodávateľ upraviť o mieru rastu spotrebných cien za služby v dobe splatnosti čiastky tak, ako sú uverejňované štátnym štatistickým úradom.

VI. ZVLÁŠTNE PODMIENKY

6.1 Termíny dodania nových verzií projektu vyplývajúce z požiadaviek užívateľa projektu budú s dodávateľom zmluvne dohodnuté formou dodatkov k tejto zmluve.

6.2 Dodávateľ je oprávnený v prípade porušenia zmluvy zo strany užívateľa alebo v prípade poškodenia autorských práv odstúpiť od tejto zmluvy. Užívateľ v tomto prípade nemôže uplatňovať nároky na náhradu škody ani nároky vyplývajúce z bodu 6.3.

6.3 V prípade zániku dodávateľa bez právneho nástupcu alebo jeho jednostranného odstúpenia od zmluvy sa dodávateľ zaväzuje, že dá užívateľovi zdrojové tvary poslednej verzie projektu. Takto dané zdrojové tvary projektu môže užívateľ použiť len pre údržbu a inováciu projektu v rozsahu použitia vymedzeného touto zmluvou. Zdrojové tvary projektu ani ich časť nie je možné použiť v iných projektoch, ani k obchodným účelom.

6.4 Programové vybavenie môže byť použité len v organizáciách uvedených v prílohe tejto zmluvy. V prílohe je pre každú organizáciu uvedený maximálny počet pracovníkov, pre ktorý bol projekt poskytnutý a maximálny počet pracovísk, na ktorých môže byť projekt prevádzkovaný. Pojem pracovisko je presne vymedzený v dokumentácii k projektu.

6.5 V prípade, že užívateľ potrebuje rozšíriť resp. zúžiť zmluvu s ohľadom na podmienky uvedené v bode 6.4 tejto zmluvy alebo pri zmene jeho právnej subjektivity resp. právnej subjektivity organizácií uvedených v prílohe tejto zmluvy, bude zmluva upravená dodatkom. Pri zvýšení celkového počtu pracovníkov v tejto zmluve uvedených organizácií, resp. počtu prevádzkovaných pracovísk, uhradí užívateľ jednorázovú čiastku stanovenú dohodou a súčasne sa zvýši čiastka na údržbu a inováciu tak, aby zostal zachovaný pomer základnej čiastky a čiastky na údržbu. V prípade zmeny právnej subjektivity /napr. prechod na inú formu organizácie, rozpad organizácie na niekoľko organizácií a pod./, ktorá nemení podmienky využívania projektu uvedené v bode 6.4 tejto zmluvy resp. organizácií uvedených v prílohe tejto zmluvy, sa cena nemení. Bod 5.3 tejto zmluvy nie je týmto ustanovením dotknutý.

6.6 V organizáciách uvedených v prílohe tejto zmluvy prevádza zavedenie projektu užívateľ a preberá na seba všetky povinnosti, ktoré so zavádzaním projektu a jeho ďalšieho prevádzkovania plynú a sú inak bežne v kompetencii riešiteľa.

6.7 Užívateľ rokuje pri využívaní projektu prostredníctvom:

VEMA, spol.s r.o. Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava

Dodávateľ si vyhradzuje právo stanoviť formou dodatku k zmluve inú osobu pre komunikáciu s užívateľom.

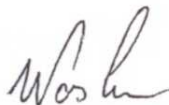
VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIE

7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

7.2 Užívateľ môže túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Vypovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

- 7.3 Dodávateľ môže zmluvu písomne vypovedať s jednoročnou výpovednou lehotou. Výpoveď začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
- 7.4 Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v dvoch rovnopisoch: z nich jeden obdrží užívateľ a jeden dodávateľ. Zmluva môže byť menená len písomnými dodatkami po vzájomnej dohode účastníkov.
- 7.5 Otázky touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Dátum: 01.01.1996



V E M A S. R. O.
PRIEVOZSKÁ 14/A
82109 BRATISLAVA

.....
Dodávateľ
pečiatka, podpis

Úrad pre normalizáciu, metrológiu
a skúšobníctvo SR
Štefanovičová 3
814 39 Bratislava



.....
Užívateľ
pečiatka, podpis

P R Í L O H A č. 1

K Z M L U V E č. 96/294

1. Projekt predávaný v rámci tejto zmluvy bude prevádzkovaný pod operačným systémom MS - DOS a obsahuje

Komponenta	Počet prevádzkových pracovísk
PaM	8
Účtovníctvo	0
Fakturácia	0
Banka	0
Pokladňa	0
MTZ	0
INM	0
DIM	0
Zákazky	0
Partneri	0
VIS	0
Dochádzka	0
Finančná analýza	0

2. Organizácie, ktoré využívajú projekt v rámci tejto zmluvy :

Organizácie	IČO	Počet pracovníkov
Úrad pre norm., metr. a sk. SR	30810710	300

3. Heslo pre inštaláciu projektov VEMA pre Vašu organizáciu :

Pam	bktiv3-lcF
EKOS (bez PaM)	0
VIS	0
Dochádzka	0
Finančná analýza	0

Dátum: 01.01.1996

Wosler
 VEMA S.R.O.
 P R I E V O Z S K Á 14/A
 8 2 1 0 9 B R A T I S L A V A

.....
 Dodávateľ

Fud
 Úrad pre normatívnu, metrologiu
 a štandardizáciu SR
 Štefanovičova 3
 814 39 Bratislava

.....
 Užívateľ

DATOK

PRÍLOHA č. 2

K ZMLUVE č. 96/294

STRANY

1. Projekt predávaný v rámci tejto zmluvy bude prevádzkovaný pod operačným systémom MS - DOS a obsahuje

Komponenta	Počet prevádzkových pracovísk
PaM V32	8
Personalistika	0
Vzdelávanie	0
Vedenie os.úctu	0
Dochádzka	0
Účtovníctvo	0
Fakturácia	0
Banka	0
Pokladňa	0
MTZ	0
INM	0
DIM	0
Zákazka	0
Partneri	0
Finančná analýza	0
VIS	0
Knižnica	0
Réžia	0
Autodoprava	0
Servis	0

2. Organizácie, ktoré využívajú projekt v rámci tejto zmluvy :

Organizácie	IČO	Počet pracovníkov
Úrad pre norm., metr. a sk. SR	30810710	240

3. Heslo pre inštaláciu projektov VEMA pre Vašu organizáciu :

Pam V32.....	bkiz37UcF
Personalistika.....	0
Vzdelávanie.....	0
Vedenie os.úctu.....	0
EKOS (bez PaM)	0
VIS	0
Dochádzka	0
Finančná analýza	0
Knižnica.....	0
Réžia.....	0
Autodoprava.....	0
Servis.....	0

Dátum: 30.04.1997

VEMA S.R.O.
PRIEVOZSKÁ 14/A
82109 BRATISLAVA

.....
Dodávateľ
pečiatka, podpis



.....
Užívateľ
pečiatka, podpis

930/018/92

46000 00053

D O D A T O K č.2 K Z M L U V E č. 96/294

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Dodávateľ:

Organizácia : VEMA s.r.o.
Adresa : Prievozská 14/A
82109 Bratislava
Zastupuje : Ing. Jozef Woska
IČO : 31355374
DIČO : 31355374/600
Bankové spojenie, č.ú. : VÚB Bratislava Centrum
3604642-112/0200

1.2 Užívateľ:

Organizácia : Úrad pre norm., metr. a sk. SR
Adresa : Štefanovičova 3
814 39 Bratislava
Zastupuje : Ing. Alfonz Cocher
IČO : 30810710
DIČO :
Bankové spojenie, č.ú. : VÚB Bratislava
4324002/0720

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej zmene zmluvy č.96/294 zo dňa 01.01.1996

Ruší sa príloha č.1 k zmluve a nahradzuje sa prílohou č.2. Rozsah využívania projektu VEMA je stanovený prílohou č.2 k zmluve.

Ďalej sa zmluva č.96/294 mení v týchto bodoch :

5.2 Cena sa stanovuje dohodou

39 852.- Sk slovom Tridsaťdeväťtisícosemstopäťdesiatdva Sk

(V sume je zahrnutá cena pre 240 os.čísel 16-bit.= 33 210,-Sk, ktorá už bola uhradená , a doplatok za verziu 32 bit. Doplatok činí 20 % z tejto ceny :33 210 x 0.2= 6642).
Užívateľ doplatí

6 642.-Sk slovom Šesťtisícšesťstoštyridsaťdva Sk

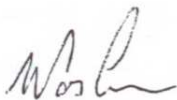
za rozšírenie projektu PAM/VEMA o V32.

5.3 Poplatok na údržbu sa hradí každý ďalší rok využívania projektu. Prvá splátka je splatná 31.05.1998 . Ďalšia znovu vždy po uplynutí jedného roka. Poplatok sa stanoví vo výške 17% z celkovej ceny projektu t.j.

6 775.- Sk slovom Šesťtisíc sedemstopäťdesiatpäť Sk

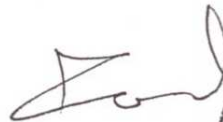
Ostatné body zmluvy č. 96/294 sa nemenia a zostávajú v platnosti.

Dátum: 30.04.1997



V E M A S.R.O.
PRIEVOZSKÁ 14/A
82109 BRATISLAVA

.....
Dodávateľ
pečiatka, podpis



.....
Užívateľ
pečiatka, podpis

17.0/056/2002

4600000055

ZMLUVA O VYUŽÍVANÍ PROJEKTU

č. 96/294 dodatok č. 3



1.1 DODÁVATEĽ

Organizácia: VEMA spol. s r. o. Bratislava
Adresa: Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava
Zastupuje: Ing. Woska Jozef
IČO: 313 55 374
DIČ: 313 55 374/601
Bankové spojenie, č.ú.: VÚB Bratislava Centrum
3604642-112/0200

2577/130/2002

1.2 UŽÍVATEĽ

Organizácia: Úrad pre normalizáciu, metrol. a skúšobníctvo SR
Adresa: Štefanovičova 3, P.O.Box 76, 814 39 Bratislava 1
Zastupuje: Ing. Sadloňová Soňa
IČO: 30810710
DIČ:
Bankové spojenie, č.ú.: 4324002/0720 Národná banka Slovenska

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách zmluvy č. 96/294 uzatvorenej dňa 01.01.1996.

Ruší sa príloha č.2 .zmluvy č. 96/294 a nahrádza sa prílohou č.03/2 . tohoto dodatku, ktorá nanovo stanovuje rozsah využívania projektu.

Ďalej sa zmluva č. 96/294 mení v týchto bodoch:

Znenie bodu 5.2 sa dopĺňa nasledujúcim textom

5.2 Cena sa zvyšuje o čiastku
1100, - Sk slovami jedentisícstokorún
za zmenu rozsahu využívania projektu o 10 osobných čísel.

Mení sa výška poplatku na údržbu v bode 5.3

5.3 Poplatok na údržbu sa hradí každý ďalší rok využívania projektu. Čiastka je splatná 31. 5.2003.
Ďalšia potom vždy po uplynutí jedného roka. Poplatok sa zvyšuje o
187, - Sk

Ostatné body zmluvy č. 96/294 sa nemenia a zostávajú v platnosti.

Dátum: 02.08.2002

D
VEMA
spoločnosť s ručením obmedzeným
Prievozská 14/A
821 09 BRATISLAVA
①

U Ž Í V A T E Ľ
(PEČIATKA, POODPIS)

PRÍLOHA

č.03/2 k zmluve č. 96/294

Užívateľ projektov VEMA v rámci tejto zmluvy:

Organizácia	ICO	Počet pracovníkov
Úrad pre norm., metr. a sk.; SR	30810710	250

Projekty VEMA budú pod operačným systémom MS-DOS v nasledujúcom rozsahu:

Komponenta	Počet pracovníkov - licencií	Sieťový režim
PaM	250	NIE
Personalistika		
Vzdelávanie		
Dochádzka		
Sledovanie prítomnosti		
Systemizácia		
Vedenie osobného účtu		
Účtovníctvo		
Fakturácia		
Banka		
Pokladňa		
Skladové hospodárstvo		
Investičný majetok		
Drobný majetok		
Zákazka		
Partneri		
Finančná analýza		
Réžia		
Autodoprava		
Servis		
Knižnica		

Dátum: 02.08.2002

VEMA
spoločnosť s ručením obmedzeným
Prievozská 14/A
821 09 BRATISLAVA
①

DODÁVATEĽ
(RAZÍTKO, PODPIS)

UŽÍVATEĽ
(RAZÍTKO, PODPIS)

Organizácia	IČO	Počet pracovníkov
Úrad pre norm., metr. a sk.; SR	30810710	250

Dokončenie inštalácie projektov VEMA je chránené heslom. Heslo oprávňuje užívateľa využívať projekty VEMA v rozsahu stanovenom prílohou k zmluve. Pre dokončenie inštalácie projektov VEMA vo Vašej organizácii má heslo nasledujúci tvar:

projekt	heslo
PaM	bkiyr8Qct
Personalistika	
Vzdelávanie	
Dochádzka	
Sledovanie prítomnosti	
Systemizácia	
Vedenie osobného účtu	
EKOS	
Finančná analýza	
Réžia	
Autodoprava	
Servis	
Knižnica	
Vyris	

Pokiaľ po zadaní tohoto hesla nedostanete požadovanú variantu projektu, neodkladne nás kontaktujte na našej bratislavskej adrese.

Dátum : 02.08.2002

VEMA S.R.O. BRATISLAVA • PRIEVOZSKÁ 14/A 811 09 BRATISLAVA
 TEL.: 02-58 238 235, FAX: 02-58 238 233
 E-MAIL: VEMA@VEMA.SK • [HTTP://WWW.VEMA.SK](http://www.vema.sk)